

# ٹابووری عیراق بہرہ و کوئ دہ پروات؟

05-06-2022

نووسہرہگان

مہمموود بابان

کورته : دؤخی ٹابووری عیراق و داتای ہہنارہدہ و ہاوردہ کراوہکانی ئہ و ولاتہ

مانگى رابردوو، جىگىرى سەرۋىكۆھىزىران و ۋەزىرى دارايى عىراق لە بىلواكراۋەيەكدا نىشانە "باشەكانى" ئابوورى عىراقى لە ماۋەى كاركردىنى و ئەمسالى بىلواكرىدەنە. تىيدا ئامازەى بەۋەكرىدبوو كەۋا داھات چەند زىادىكرىدوۋە، چۈن چۈنى سەقامگىرى دارايى دروستىبوۋە، ھەرۋەھا باسى ئەۋەى كرىدوۋە كە بە چ شىۋەيەك گرانى خۇراك و ھەئىساۋسانيان كۆنترۆلكرىدوۋە و رەۋشى ئىستانى قەرزەكانى عىراقىش چۈنە. ھەرۋەھا، مستەفا كازمى، سەرۋىكۆھىزىرانىش كوتى "نىشانىدەرى ئىۋدەۋلەتى و راپۇرتەكان ئامازە بە گەشەى خىراى ئابوورى عىراق دەكەن" [1]، كە ھەردوو تىروانىنەكە بۇ ئەمسال و رەنگە بۇ سالانى داھاتوۋش راست بىت، ئەۋىش بەھۋى يەك ھۆكارەۋە؛ نرخی نەۋت.

راستە ئەم سال عىراق لەروۋى گەشەكرىدى ئابوورىيەۋە لەنىۋ ئەۋ وئانانەدايە كە بەرزترىن ئاستيان تۇمار كرىدوۋە. بەپى راپۇرتى بانكى ئىۋدەۋلەتى دراۋ IMF لە مانگى نىسانى 2022دا، رىژەى گەشەكرىدى ئابوورى عىراق دەگاتە 6.3%، بەلام مەترسىيەكان لە داھاتوۋى ئەم ئابوورىيە نەۋتىيە زۇر روۋنە و. نەك لە رابردوۋىيەكى دووردا، بەلكو لە 2020دا ھەموومان تەنگزەكانى بەردەم ئەم ئابوورىيەمان بىنى كە پىشت بە نەۋت دەبەستىت. ئەۋىش كاتىك روونتر بوو كە كىشە بۇ دابىنكرىدى موۋچەى فەرمانبەران ھاتەپىشەۋە! ھەرۋەھا گوتەكانى ۋەزىرى دارايى و سەرۋىكۆھىزىران سەبارەت ئابوورى عىراقەۋە سەرسوۋرەپىنەرن، چۈنكە ئىستا رىژەى ھەزارى گەپىشتوۋەتە 25% و لە ھەندىك لە پارىزگاكانى باشوور رىژەى ھەزارى و بىكارى نىۋەى دانىشتوۋانەكەى تىپەپاندوۋە [2]!

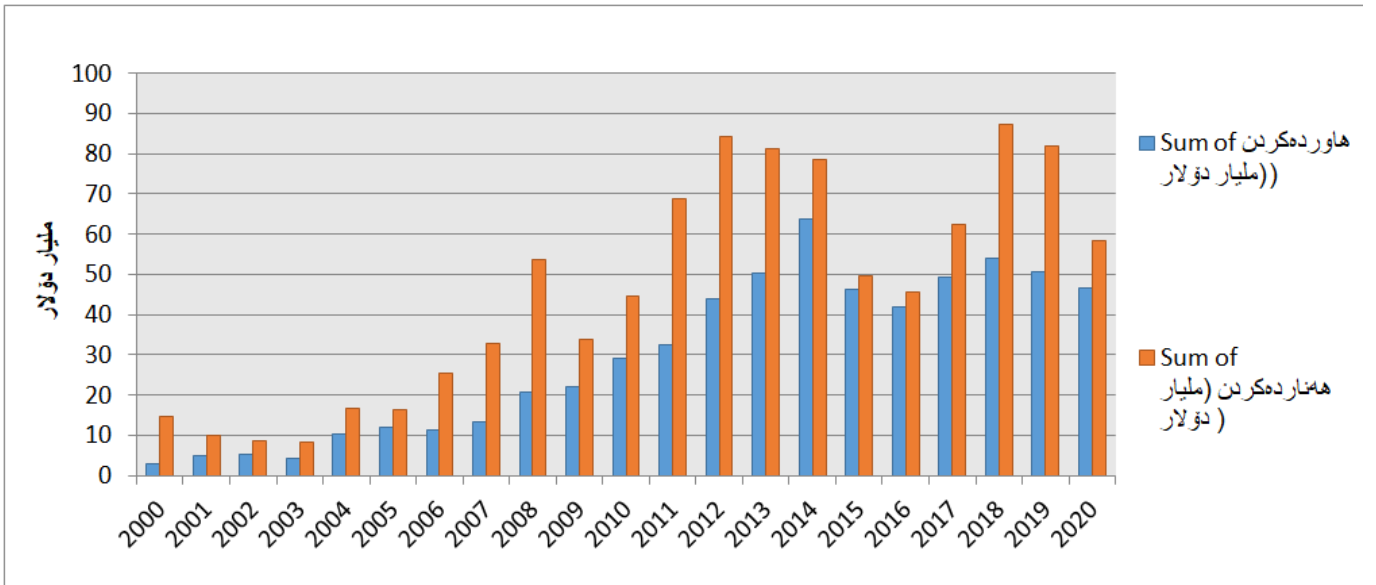
خالىكى دىكە، زىادبوۋنى پىشتبەستتە بە نەۋت، كە لە راپۇرتى ۋەزارەتى دارايى عىراق بۇ داھات و خەرجىيەكانى حكومەت تاۋەكو كۇتايى مانگى ئاداردا، دەردەكەۋىت كەۋا 96%ى داھاتەكە نەۋتىيە و تەنبا 4%ى نەۋتىيە [3]. واتە رۇبەرۇژ داھاتى نەۋتى كەم دەكات، ئەۋىش لەكاتىكدا ئالۇگۇرى بازىرگانى (ھاۋردەكرىدى كالا) بۇ عىراق لە 2 مىليارەۋە گەپىشتوۋەتە سەروۋى 50 مىليار دۇلار! لىزەدا بە داتا ھەلۋەستە لەسەر چوار رەھەندى پىۋەرە ئابوورىيەكان بۇ عىراق لە ماۋەى دوو دەيەى رابردوۋدا دەكەين و تىشك دەخەينە سەر دوو دەيەى ئابوورى عىراق لە روۋەكانى ئالۇگۇرى بازىرگانى ھاۋردەكرىدى و ھەناردەكرىدى، ئالۇگۇرى بازىرگانى لەگەل وئانان، نىشانىدەرە سەرەكپىيەكانى ئابوورى لە عىراق و فۇكوۋسى سەرەكپىشمان لەسەر داھاتوۋى ئەم ئابوورىيە دەبىت.

## سەرمایەى دوو دەيە ھاۋردە و ھەناردەكرىدى لە عىراق

ئابوورى عىراق لە 2020دا و لەروۋى گەشەكرىدى بەرھەمى ناۋخۇيى GDP ۋە 53مىن وئانە، لەروۋى ھەناردەكرىدەۋە ئابوورىيەكەى 44مىنە و لەروۋى ھاۋردەكرىدى كالاۋە 51 مىنى جىھان بوۋە. ھەرۋەھا لەروۋى گەشەى بەرھەمى ناۋخۇيەۋە بۇ تاكە كەس واتە GDP per Capita لەجىھاندا 115مىن بوۋە [4].

لە ماۋەى دوو دەيەى رابردوۋدا گۇرانكارى گەۋرە بەسەر قەبارە و جۇرى ئەم ئالۇگۇرپكرىدى بازىرگانىيە ھاتوۋە، بەشۋەيەك كە بەپى داتاكانى OEC بۇ قەبارەى ھاۋردە و ھەناردەكرىدى عىراق لە ماۋەى دوو دەيەى رابردوۋدا لە 16 مىليار دۇلارەۋە بۇ 104 مىليار بەرزىۋەتەۋە. بەرزترىن ئاستى ھەناردەكرىدى بۇ دەرەۋە لە سالى 2018دا بوۋە بە بەھاي 87.4 مىليار دۇلار، ھەرۋەھا بەرزترىن ئاستى ھاۋردەكرىدىش كە تۇماركراپىت لە 2014دا بوۋە بە بەھاي 63.6 مىليار، ۋەكو لە گرافىكى يەكەمدا ھاتوۋە. ھەرۋەھا، خالىكى دىكەى سەرنجراكىش لە ئالۇگۇرى بازىرگانى ياخود ھاۋردەكرىدى و ھەناردەكرىدى كالا لە ئابوورى عىراق ئەۋ گۇرانكارىيە لە دواى 2003ۋە روۋىداۋە، بەتايبەتىش لەروۋى ھاۋردەكرىدەۋە. بۇ نىۋونە لە 2000دا كۇى قەبارەى ھاۋردەكرىدى كالا 2.79 مىليار دۇلار بوۋە و كۇى ھەناردەكرىدى كالا 14.7 مىليار دۇلار بوۋە، واتە ھەناردەكرىدى كالا بە بەراۋرد بە ھاۋردەكرىدى پىنج ھىندە بوۋە، بەلام لە 2020دا قەبارەى ھەناردەكرىدى 58.3 مىليار دۇلار و قەبارەى ھاۋردەكرىدى 46.7 مىليار دۇلار بوۋە، واتە تەنبا 0.2 قەبارەى ھەناردەكرىدى لە ھاۋردەكرىدى زىاتر بوۋە.

گرافىكى 1: قەبارەى ھاۋردەكرىدى و ھەناردەكرىدى عىراق لە 2000 بۇ 2020 بە مىليار دۇلار.

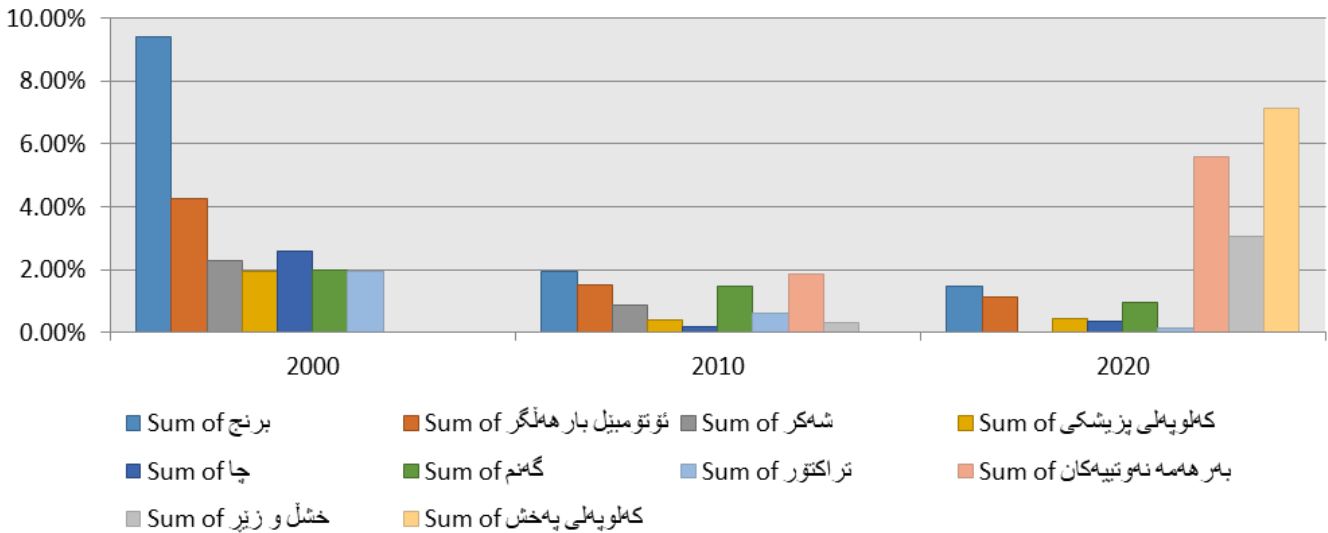


سەرچاوه: چاودېرىي ئالۋىزىي ئابوورى OEC، بانكى جىھانى و سىندووقى دراوى نىۋدەولەتى

### غىراق چى ھاوردە دەكات؟

لە ماوهى دوو دەپى رابردوودا، لەرووى ھاوردەكردنى كالىكانەوھ گورپانكارىيەكى گەورە بەسەر جۇرى كالىكانىش دا ھاتووه. بەشئىۋەپەك لە ماددە بنەپەتى، ماددە خاۋەكان و ماددە سەرەككىيەكانەوھ گوراۋە بۇ جوانكارى و پىداۋىستىيەكانى دىكە، ئەمە سەرەپاى ئەۋەى قەبارەى ھاوردەكردن چەند ھىندە بوو. بۇ نىمۇنە لە 2000دا بەرھە خۇراكىيەكانى ۋەك شەكر بەرئىژەى 9.42% و بە سەرمايەى 263 مىليۇن دۆلار، چا بەرئىژەى 2.58% و گەنم بەرئىژەى 1.97% و كەلوپەلى پزىشكى بەرئىژەى 1.94% ، و تاد ھاوردە كراۋە، بەئام لە 2010دا 2.93% ھاوردەكردنى گاز، بە بەھى 848 مىليۇن دۆلار، ئۆتۆمبىل بەرئىژەى 4.59% و بە بەھى 1.33 مىليار دۆلار، چىمەنتو بەرئىژەى 2.52% و بە بەھى 728 مىليۇن دۆلار، بەئام لە 2020دا بەرئىژەى 7.12% واتە بە بەھى 3.33 مىليار دۆلار كەلوپەلى پەخش (broadcasting equipment) و بەرئىژەى 3.97% و بە بەھى 1.86 مىليار دۆلار ئۆتۆمبىل ھاوردەكراۋن. بەرئىژەى 5.57% و بە بەھى 2.6 مىليار دۆلار بەرھەمە نەۋتىيەكانىش ھاوردەكراۋە! پروانە گرافىكى 2 بۇ جىاۋازى ھاوردەكردنى كالىكان لە نىۋان 2000، 2010 و 2020دا، ھەرۋەھا بۇ بىنىنى ھەموو سالىكان پروانە فايلى ھاۋپىچكراۋ لەكۇتايى راپۇرتەكەدا.

لەراستىدا، گورپانكارى لە جۇرى كالىكاندا بۇ غىراق روۋىداۋە، بەشئىۋەپەك لە ماۋەكانى رابردوودا ماددە خاۋەكان و ماددە سەرەتاييەكان ھاوردەكراۋە، بەئام ئىستا ماددە نامادەكراۋەكان ھاوردە دەرئىن، ئەمەش نىشانەپەكى روۋنى پاشەكشەكردنى پىشەسازى و كەرتى ۋەبەرھىنانى نىۋخۇيى و جۆلەى ھىزى كار دەرەخات.



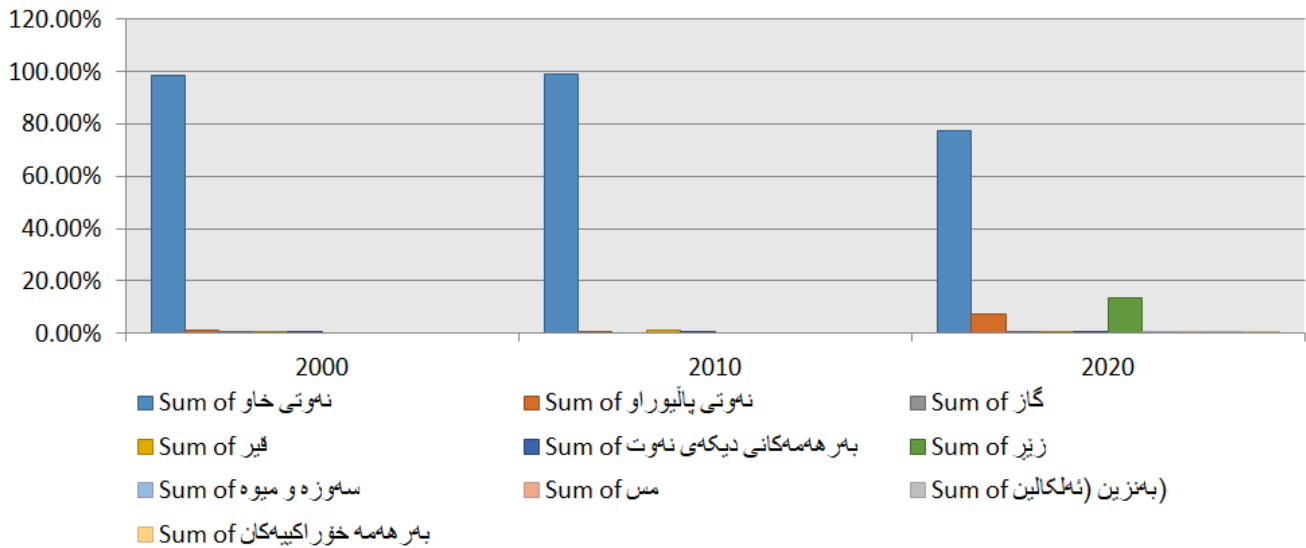
گرافیکی 2 : بۆزاردەى چەند كالأيهكى هاوردەكراو له 2000، 2010 و 2020 دا

## عێراق چ هەناردە دەكات؟

تاکه شتیکی سەرەکی که له ماوهی دوو دەیهدا عێراق بۆ بازارهکانی جیهانی ناردبیت نهوته. لێرهدا پرسیار ئهوهیه که ئهگەر عێراق نهوتی نهبووایه چ شتیکی هەناردەى بازارهکان دهکرد؟ یاخود ئهگەر له دهیهکانی داهااتوودا جیگرهوهی نهوت و کهمبوونهوهی بهکارهێنانی بۆ رێگریکردن له گورپانکارییهکانی که شوههوا کهوته بواری جیهیجیکردن، عێراق چ هەناردە دەكات؟

له سالی 2000 دا عێراق ته نیا 4 جۆر ماددهی به بههای 14.7 ملیار دۆلار هەناردەکردوو، که ئەوانیش نهوت به پێژهی 98.6%، نهوتی پالیوروا به پێژهی 0.91% و گاز به پێژهی 0.19% و قیر به پێژهی 0.044% بووه، کهواته هه مووی نهوت و به رهه مهکانی نهوت بووه. له 2010 دا کۆی هەناردەکردنی عێراق ده بێتهوه به نهوتی خاوه به شێوهیهک 99.1% کۆی هەناردەکردنی عێراق لهو سالیه دا نهوتی خاوه به بههای 44.7 ملیار دۆلار، واته پاشهکشهیهکی گهوره له کالاکانی دیکه دا روودهدات.

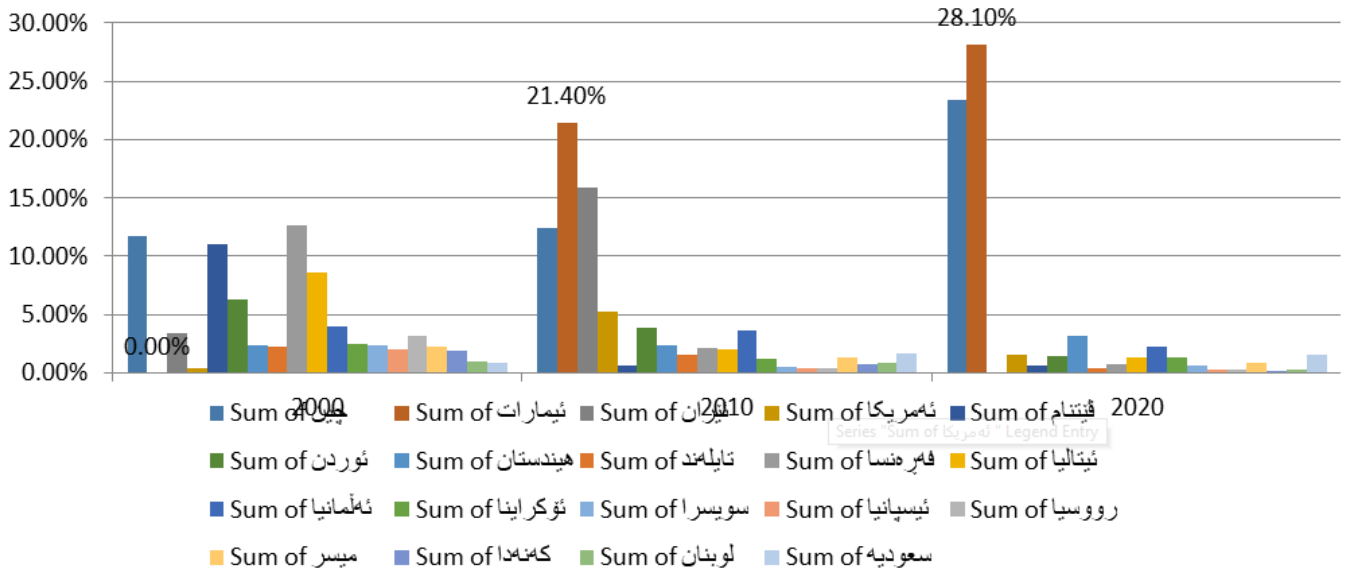
له کۆتاییدا، له 2020 دا یهکیک له شته سهرنجراکیشهکان که به شداریهکی خیرا و گهورهی له هەناردەکردنی عێراق بۆ دهرهوه دا کردوو هه ئالتوونه. به شێوهیهک له کۆی هەناردەکردنی عێراق بۆ دهرهوه، رێژهی هەناردەکردنی نهوتی خاوی بۆ 77.4% دابهزندوو. له 2020 دا به بههای 7.96 ملیار دۆلار ئالتوون هەناردەکراوه و به پێژهی 13.7% به شداریهی له هەناردەکردنی عێراق بۆ دهرهوه دا کردوو. بروانه گرافیکی 3 سه بارهت هەناردەکردنی مادده و کالاکانی عێراق بۆ دهرهوه له ماوهی دوو دهیهدا، ههروهها بۆ تهواوی سالیهکان بروانه فایلی کۆتایی لهم راپۆرتهدا.



گرافیکی ۳: ھەناردەکردنی عێراق بۆ جیھان لە 2000، 2010 و 2020دا.

## عێراق لە کوێو و بۆکوێ کالاً ھاوردە و ھەناردە دەکات؟

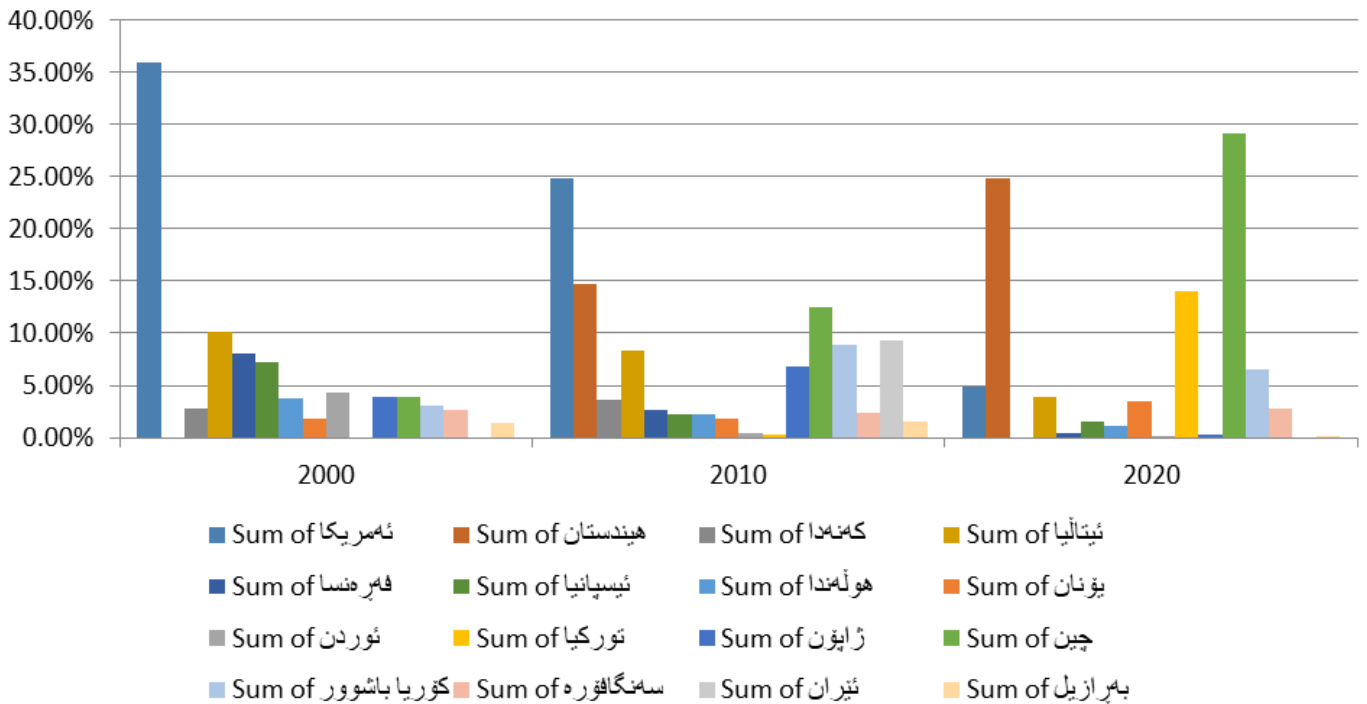
لەدوو دەیهی رابردوودا، لەپووی ھاوردەکردنەو، چین یەکیگە لەو وڵاتانە عێراق ھاوردە لێو دەکات. بەردەوامیش لە رێزبەندی یەکەم تاوھکو سێیھمەدا بوو، پێشپکێی لەگەڵ دراوسێیھکانی عێراق و ئیمارات کردوو. ھەرۆھ، خالیکی سەرنجپاکیش گۆرانکارییە لە رێزبەندی وڵاتان کە عێراق ئالۆگۆری بازرگانی یاخود کالای لێو ھاوردە دەکات، بەشێوھبەک لە 2000کاندا تورکیا و ئیمارات لەرێزبەندی ھاوبەشی سەرھکی عێراق نەبوو، بەلام لە دوای 2003ھو دەبنە یەکیگ لەو سێ وڵاتە زۆرتەری کالای ھەناردە عێراق دەکەن، ئیمارات لە 2020ھو رێزبەندی یەکەم لە چین و ھەردەگرێتەو و بە رێزە 28% بەشداریی لەکوێ کالاً ھەناردەکراوھکان بۆ عێراق دەکات. گۆرانکارییھکان لە رێزبەندی ئەو وڵاتانە کە عێراق کالای لێو ھاوردە دەکات جیگە تێرامانە. بەشێوھبەک کە لەپووی ھاوردەکردن لە وڵاتاندا رێزبەندییھکە گۆرانکاری گەورە بەسەردا ھاتوو، بەلام نازانرێت تاوھکو چەند ھاوسەنگی ئالۆگۆری بازرگانی یاخود بەکارھێنانی پەیوھندی بازرگانی بۆ بنیاتنانەو پەیوھندییھکانی دیکە سوودی لێوھگیراوە؟ تورکیا لە 2020دا بەرێزە 19.6% سێیھم وڵات بوو کە عێراق بە بەھای 9.14 ملیار دۆلار کالای لێ ھاوردە کردوو، کەچی رۆژ بە رۆژ لەپووی بەنداوھکانی تەواو دەکات و بەردەوامە لە گرتنەو و گۆرینی رێپووی ئەو تاوھ کە بۆ عێراق دێت!



گرافىكى 4: ئەو ولتانهى عىراق لە 2000، 2010 و 2020 دا كالى لىۋه ھاورده كىردوون

لەرۋى ھەناردە كىردنەۋە، لە سەرەتاي 2000 كاندا عىراق كالىكانى "نەوتى" بۇ ھەرىكە لە ولتانى ئەمىرىكا، كەنەدا، ئىتالىيا، فەرانس و ئىسپانىيا ، واتە ئەمىرىكا و ئەوروپا ناردوۋە، بەلام لە 2010 دا گورانكارىيەكى گەۋرە روودەدات و ولتانى ئاسىيا، چىن، كۇرىيا باشوور و ژاپۇن و سەنگامۇرە رىزبەندى يەكەم دەگرن و لە 2020 ۋە تۈركىيا و ھىندىستان لە پال ولتانى ئاسىيا و بەتايبەتپىش چىن دىنە رىزبەندى يەكەمەۋە ۋەكو لە گرافىكى 5 دا ھاتوۋە.

لەپاستىدا، گورانكارىيەكە بەشپۈەيەكە كە لە ماۋەى دوو دەيەى رابردوودا ئەمىرىكا لە رىزبەندى يەكەمى ئەو ولتانهدا نامىنىت كە عىراق كالى (نەوت) بۇ ھەناردە بۇ دەكات و، چىن و ھىندىستان دەبنە يەكەمىن. راستىيەكى دىكەش پاشەكشەى ھەناردەى عىراقە بۇ ئەوروپا و ولتانى دىكەى ئاسىيا، ئەۋىش بەھۇى ئەۋەى كۆى ھەناردە كىردن يەك جۆرە و بۇ چەند ولتايكە، بۇ نموونە لە 2020 دا نىزىكەى 70% ى ھەناردە كىردنى نەوت بۇ چىن، ھىندىستان و تۈركىيا بوۋە ۋەكو لە گرافىكى 5 دا ديارە.



گرافىكى 5: ھەناردەى عىراق بۇ ولتاتان لە ماوەكانى 2000، 2010 و 2020دا.

## نیشاندهره سەرەككییهكان و داھاتووی ئابوووری عىراق

نیشاندهره ئابووورییهكان بۇ خویندنهوهی داھاتووی ئابوووری ولتاتیک زۆرن، بەلام گەشەى بەرھەمى ناوخویى GDP ولت و تاکەکەس، ریزەى زیادبوونی گەشەى بەرھەمى ناوخویى و ریزەى ھەلئاوسان، لەگەل ریزەى بیکارى لە پێوهره سەرەككییهكان. وەکو لە خشتەى یەكەم دا دەرەكەوئیت لە ماوهى دوو دەیهى رابردودا ژمارەى دانیشتووانى عىراق بووئە دوو ھیندە، واتە لە 23 ملیونەوہ بۇ 40 ملیون گۆراوہ، کۆى گەشەى بەرھەمى ناوخویى لە 48.36 ملیار بەرزبووئەتوہ بۇ 235 ملیار دۆلار، بەلام ریزەى بیکارى لە 8.7% بەرزبووئەتوہ بۇ 13% و لە 2021دا گەبشتوئەتە 14.1%. لێرەدا لى کوان ئیو بە بىردیتەوہ کە لە بیروهرییهکانیدا و لە کتیبى (لەجیھانى سێیەمەوہ بۇ یەكەم: چىروکى سەنگافۇرە 1965-2000) لە لاپەرە 51دا لەبارەى گورینی سەنگافۇرە لە جیھانى سێیەمەوہ بۇ یەكەم دەلئیت " ئەگەر ئیمە بەبى بازارىکی ھاوبەش لەگەل مالیزیا بەردەوامبىن و بەوشیوہ بازرگانى لەگەل ئەندەنۇسیا بکەین، ئەوا تاوہکو کۆتایى سالى 1966 ریزەى بیکارى 14% تیدەپەرئینئیت، ئەمەش بەواتای ناارامى کۆمەلایەتى دئیت".

ئابوووری عىراق، ئابووورییهکی پشتبەستو و یاخود کرئنشینییه، کە ئەگەر نرخى نەوت بەرز بئتەوہ، داھاتى ولت زیاد دەکات، ئەگەر نرخى نەوت دابەزئیت ئەوا داھاتى عىراقیش کەم دەبئیت، سالى 2020 و ئەم سالییش ھەردوو نمونەکە زۆر جوان دەرکەوتوون.

لەراستیدا، ئەوہى جیگرى سەرۆکوہزیران و وەزیرى دارایی لە راپۆرتەکەیدا سەبارەت زیادبوونی داھاتى نیوخۆ، زیادبوونی یەدەگى بانكى ناوہندى، کەمبوونەوہى قەرەزەکانى سەر عىراق، زیادبوونی متمانە بە بانکەکان، جیگرىبوونی نرخەکان و کەمى ریزەى ھەلئاوسان لە ئەم سالىدا باسکىردوہ، ھەمووی یەك شتە؛ بەرزى نرخى نەوتە، نەك ریکخستەنەوہى سامانى دەولەت و بەرپۆہبردنى باش و، داھینان لە کۆنترۆلکردنى داھات و خەرچییەکان و کەمکردنەوہى گەندەلئى! بەپئى راگەبئندراویکی دەستەى دەستپاکى عىراق، بەتەنیا لە ئالۆگورى دراودا بەھۆى گەندەلئى، نزیکەى 4 تریلیون دینار بەر گەنجینەى گشتى کەوتوہ [5].

خشتەى 1: نیشاندهره سەرەككییهكانى ئابوووری عىراق لە 2000- 2020 .

ههناوسان (ریژدی، سالانه)	بیکاری (%)	گورانهکاری له گهشه بهرههمی ناوخویی (%)	گهشههی بهرههمی ناوخویی یق تاکیک/ دولار	گهشههی بهرههمی ناوخویی GDP میلار دولار	ریژدی گهشهکردنی دانیشتون سالانه (%)	ژماردی دانیشتون (میلون)	سال
5	8.7	16.9	2058	48.36	3	23.49	2000
16.4	8.8	1.8	1494	36.18	3	24.2	2001
19.3	8.9	-8.2	1320	32.93	2.9	24.9	2002
33.6	8.8	-36.7	854	21.92	2.8	25.6	2003
27	8.6	53.4	1392	36.63	2.6	26.3	2004
37	8.7	1.7	1855	49.95	2.3	26.9	2005
53.2	8.7	5.6	2373	65.14	1.9	27.4	2006
-10.1	8.6	1.9	3182	88.84	1.7	27.9	2007
12.7	8.5	8.2	4636	131.61	1.7	28.38	2008
6.9	8.4	3.4	3853	111.66	2	28.9	2009
2.9	8.3	6.4	4657	138.52	2.6	29.7	2010
5.8	8.1	7.5	6045	185.75	3.3	30.72	2011
6.1	8	13.9	6836	218	3.7	31.89	2012
1.9	9.3	7.6	7076	234.64	3.9	33.157	2013
2.2	10.6	0.2	6637	228.42	3.7	34.41	2014
1.4	10.7	4.7	4688	166.77	3.3	35.57	2015
0.6	10.8	13.8	4550	166.6	2.9	36.61	2016
0.2	13	-1.8	4985	187.22	2.5	37.52	2017
0.4	13	2.6	5915	227.37	2.3	38.43	2018
-0.2	12.9	6	5980	235.1	2.3	39.3	2019

سهراچوه: بانکی جیهانی

## کۆتایی

له کۆتاییدا، به پێی داتاكانی وهزارهتی پلاندانانی عێراق، یهك له سههر چواری عێراقییه كان ههژارن. ههروهها رهوشی بیکاری به پێی لیکدانوهه که لی کوان ئیو، ده میکه بووه ته هۆی ناسه قامگیری کۆمهلهیهتی. کهواته ئهم ئابوورییه پشنتبهستوو به داهااتی نهوت و هاوردنه کردنی کال له دهروهه، ته نیا له یهك ریگه وه ئاراسته که ی دیاری ده کریت، ئه ویش نرخی نهوت و داهااتوو ی بازاری نهوته، که چاوه پوانده کریت ئه مسال له سهرووی 100 دۆلاره وه بۆ ههر بهرمیلێک و سالی داهااتوو ش له سهرووی 70 دۆلاره وه مامه له ی پێوه بکریت. بۆیه ئاراسته ی ئابووری عێراق له ئه م سال و سالی داهااتوو شدا روو له بهرزبوونه وه ده بێت. هه له بهت شاره زایانی بواری ئابووری و وه پێناویه ئه م زیاد بوونه له گه شه کردنی بهرههمی ناوخویی عێراق، په یوه ست نییه به هیزی کار و بهرهه مه یانی ناوخوو، به لکو داهااتیکی گه وری نهوتییه که مانگی ئایار تۆماریکی نموونه یی له میژوو ی عێراق تۆمار کرد، کاتیک داهااتی نهوت گه بشته سهرووی 11 ملیار دۆلار. هه ربۆیه ش چاوه پوانده کریت هاوردنه کردنی کال له دهروهه به وشیه وه به رده وام ده بێت.

**تییینی، کلیک لی ره بکه بۆ کو ی داتاكان دوو ده به ئالوگوری بازگانی عێراق**

سهراچوه كان

AJG Simoes, CA Hidalgo. The Economic Complexity Observatory: An Analytical Tool for Understanding the Dynamics of (Economic Development. Workshops at the Twenty-Fifth AAAI Conference on Artificial Intelligence. (2011

[1]

<https://ina.iq/eng/19666-al-kadhimi-we-will-closely-follow-implementing-national-strategy-for-early-childhood-development.html>

<https://www.rudaw.net/sorani/middleeast/iraq/120520228> [2]



<http://www.mof.gov.iq/Pages/MainMof.aspx> [3]

<https://oec.world/en/profile/country/irq> [4]

<https://www.rudaw.net/sorani/kurdistan/0106202230> [5]